

volume déclencheur ne soit dépassé - une source de grande confusion, récemment, durant l'application, par l'UE, de contingents sur certaines exportations textiles chinoises - la proposition spécifie que de telles expéditions seraient exemptées des droits additionnels, mais qu'elles compteraient pour le volume seuil et pour le niveau de prix de l'année suivante. Les mesures de sauvegarde imposées en réponse à une baisse du prix à l'importation d'un produit seraient appliquées d'une des deux façons suivantes : sur une base propre à chaque expédition, où le montant spécifique des droits additionnels n'excéderait pas l'écart entre le prix à l'importation de chaque expédition et de ce que cela aurait coûté au niveau du prix déclencheur ; ou sur base 'ad valorem' en pourcentage qui ne serait pas supérieur au montant nécessaire pour compenser l'écart entre le prix à l'importation et le niveau déclencheur.

Le G-33 laisse entendre que les brusques poussées d'importations de produits périssables ou saisonniers pourraient être indemnisées et compensées en prenant en considération des périodes de référence plus courtes que la période normale de trois ans. La proposition stipule qu'à des fins de transparence, les pays en développement auraient à notifier au Comité de l'agriculture toute mesure prise au titre du MSS, « autant à l'avance que possible et dans tous les cas, dans un délai de 30 jours à compter de la mise en œuvre d'une telle mesure. »

## Le coton à Hong Kong

Une journée de réflexion sur le coton africain intitulée « **L'Initiative sectorielle sur le coton à l'OMC : Qu'attendre de la conférence ministérielle de Hong Kong ?** », est organisée par ICTSD, Enda Tiers Monde, l'Association Cotonnière Africaine (ACA), l'Association des Producteurs de coton Africains (APROCA), OXFAM International et la Mission Permanente du Bénin à Genève. Cette journée se tiendra le **Lundi 12 Décembre 2005**. La rencontre est prévue à 15 heures au **Hong Kong Jockey Club, Visitors Box, 8/F Happy Valley Stand, The Hong Kong Jockey Club, Happy Valley, Hong Kong**. Vous n'aurez pas besoin d'accréditation officielle pour y accéder.

La matinée est réservée aux communications des ONG, des industriels et des agriculteurs. L'après midi verra la participation des ministres du commerce du Bénin, du Tchad, du Sénégal et du Mali.

Le **Cotton Day** visera à :

- Fournir une plate-forme d'échanges et de dialogue entre les différentes parties concernées par l'Initiative sectorielle sur le coton : les négociateurs à Genève, les industriels, les producteurs et les ONG.
- Mobiliser la presse africaine et internationale pour lui fournir les éléments clés et les dernières évolutions du dossier.
- **Présenter et vulgariser l'ouvrage collectif sur le coton intitulé « Négociations Internationales et Réduction de la pauvreté : Le livre blanc sur le coton » produit par Enda Tiers Monde, en collaboration avec ICTSD, l'APROCA et l'ACA.**

## PASSERELLES

entre le commerce et le développement durable

*BRIDGES/PASSERELLES/PUENTES/PONTES*

visent à fournir des informations et des analyses sur les relations entre le commerce et le développement durable afin de favoriser la participation d'un nombre croissant d'acteurs dans les débats internationaux. ICTSD et ses partenaires remercient la John D. et Catherine T. MacArthur Foundation pour l'appui qu'elle fournit à la publication de Passerelles et de Puentes.

*PASSERELLES entre le commerce et le développement durable* est publiée tous les deux mois par ENDA Tiers-Monde et ICTSD.

Responsable de publication : Taoufik Ben Abdallah

Rédaction : Cheikh Tidiane Dièye

et El Hadj Abdourahmane Diouf

Montage : Noma Camara

Diffusion : Rokhayatou Ndiaye Méguida

Adresse : B.P. 3370 Dakar, Sénégal

Tél : (221) 821-70-37 - Fax : (221) 822-26-95

E-mail : syspro2@enda.sn - Web : <http://www.enda.sn>

*BRIDGES Between Trade and Sustainable development* est publié mensuellement par le Centre international pour le commerce et le développement durable.

Directeur Exécutif : Ricardo Meléndez-Ortiz

Éditrice : Anja Halle

Tél : (41-22) 917-8492 - Fax : (41-22) 917-8093

E-mail : [ictsd@ictsd.ch](mailto:ictsd@ictsd.ch) - Web : <http://www.ictsd.org>

*PUENTES Entre el Comercio y el Desarrollo Sostenible*, est publiée tous les deux mois pour Centro de Internacional de Política Económica de l'Université Nationale de Costa Rica et ICTSD.

Coordinateurs : Carlos Murillo, Eduardo Escobedo

Tél : (506) 263 4550 - Fax : (506) 263 4540

E-mail : [puentes@ictsd.ch](mailto:puentes@ictsd.ch)

Les opinions exprimées dans les articles signés de *PASSERELLES*, *BRIDGES*, *PUENTES* et *PONTES* sont celles de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles d'ENDA, d'ICTSD et de la Fundación Futuro Latinoamericano. Des extraits de ces articles peuvent être utilisés dans un but non commercial à condition d'en citer l'origine et les auteurs.

### PASSERELLES synthèse Bi-Mensuelle

Co-publication : ENDA - Tiers Monde

Publication électronique mensuelle sur les questions de commerce et développement durable d'importance particulière à l'Afrique.

Rédacteurs : El Hadji Diouf, Cheikh Tidiane Dièye

Pour vous abonner à la revue Passerelles ou au bulletin électronique Passerelles synthèse Bi-Mensuelle sur le commerce et le développement, envoyez un courrier électronique à : [syspro2@enda.sn](mailto:syspro2@enda.sn) ou à [passerelles@ictsd.ch](mailto:passerelles@ictsd.ch). Dans le corps du texte écrivez, inscription à Passerelles. La revue et le bulletin électronique sont aussi disponibles sur le site internet de ICTSD ([www.ictsd.org/africodev](http://www.ictsd.org/africodev)).